



SLOVENSKI STANDARD

SIST EN ISO 694:2002

01-januar-2002

Ships and marine technology - Positioning of magnetic compasses in ships (ISO 694:2000)

Ships and marine technology - Positioning of magnetic compasses in ships (ISO 694:2000)

Schiffe und Meerestechnik - Aufstellung von Magnetkompassen auf Schiffen (ISO 694:2000)

iTeh STANDARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

Navires et technologie maritime - Emplacement des compas magnétiques a bord des navires (ISO 694:2000)

[SIST EN ISO 694:2002](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ff872996-53b0-4944-86ce-9d378a0ce9b4/sist-en-iso-694-2002)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ff872996-53b0-4944-86ce-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ff872996-53b0-4944-86ce-9d378a0ce9b4/sist-en-iso-694-2002)

[9d378a0ce9b4/sist-en-iso-694-2002](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ff872996-53b0-4944-86ce-9d378a0ce9b4/sist-en-iso-694-2002)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 694:2001

ICS:

47.020.70

Navigacijska in krmilna
oprema

Navigation and control
equipment

SIST EN ISO 694:2002

en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 694:2002

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ff872996-53b0-4944-86ce-9d378a0ce9b4/sist-en-iso-694-2002>

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 694

July 2001

ICS 47.020.70

English version

Ships and marine technology - Positioning of magnetic compasses in ships (ISO 694:2000)

Navires et technologie maritime - Emplacement des
compas magnétiques à bord des navires (ISO 694:2000)

Schiffe und Meerestechnik - Aufstellung von
Magnetkompassen auf Schiffen (ISO 694:2000)

This European Standard was approved by CEN on 9 June 2001.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

SIST EN ISO 694:2002

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f872996-53b0-4944-86ce-9d378a0ce9b4/sist-en-iso-694-2002>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

EN ISO 694:2001 (E)

CORRECTED 2001-09-19

Foreword

The text of the International Standard from Technical Committee ISO/TC 8 "Ships and marine technology" of the International Organization for Standardization (ISO) has been taken over as an European Standard by Technical Committee CEN/TC 300 "Sea-going vessels and marine technology", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2002, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2002.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of the International Standard ISO 694:2000 has been approved by CEN as a European Standard without any modification.

NOTE Normative references to International Standards are listed in annex ZA (normative).

(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 694:2002

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ff872996-53b0-4944-86ce-9d378a0ce9b4/sist-en-iso-694-2002>

Annex ZA (normative)

Normative references to International Publications with their relevant European publications

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text, and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

NOTE Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod.), the relevant EN/HP applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
ISO 449	1997	Ships and marine technology - Magnetic compasses, binnacles and azimuth reading devices - Class A	EN ISO 449	1999

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 694:2002](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ff872996-53b0-4944-86ce-9d378a0ce9b4/sist-en-iso-694-2002)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ff872996-53b0-4944-86ce-9d378a0ce9b4/sist-en-iso-694-2002>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 694:2002](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ff872996-53b0-4944-86ce-9d378a0ce9b4/sist-en-iso-694-2002)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ff872996-53b0-4944-86ce-9d378a0ce9b4/sist-en-iso-694-2002>

INTERNATIONAL STANDARD

**ISO
694**

First edition
2000-02-01

Ships and marine technology — Positioning of magnetic compasses in ships

*Navires et technologie maritime — Emplacement des compas magnétiques
à bord des navires*

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 694:2002](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ff872996-53b0-4944-86ce-9d378a0ce9b4/sist-en-iso-694-2002)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ff872996-53b0-4944-86ce-9d378a0ce9b4/sist-en-iso-694-2002>



Reference number
ISO 694:2000(E)

© ISO 2000

ISO 694:2000(E)

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 694:2002](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ff872996-53b0-4944-86ce-9d378a0ce9b4/sist-en-iso-694-2002)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ff872996-53b0-4944-86ce-9d378a0ce9b4/sist-en-iso-694-2002>

© ISO 2000

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 734 10 79
E-mail copyright@iso.ch
Web www.iso.ch

Printed in Switzerland

Contents

Page

Foreword.....	iv
Introduction	v
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 General	3
5 Minimum distance requirements concerning the ship's structure	3
6 Safe-distance requirements for magnetic and electrical equipment and electric cables	4
Annex A (normative) Determination of safe distances	6

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 694:2002](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ff872996-53b0-4944-86ce-9d378a0ce9b4/sist-en-iso-694-2002)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ff872996-53b0-4944-86ce-9d378a0ce9b4/sist-en-iso-694-2002>